# Porównanie tłumaczeń Jana 9:33

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|---|---|---|---|
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Jeśli nie był Ten od Boga, nie byłby w stanie uczynić niczego. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Jeśli nie był On z Boga nie mógł czynić nic |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdyby ten nie był od Boga, nie mógłby nic zrobić.*[1)] |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Gdyby nie był ten od Boga, nie mógł(by) czynić nic. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Jeśli nie był On z Boga nie mógł czynić nic |

[1)] <x>500 3:2</x>; <x>500 5:36</x>